

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux lieus de la rue du Canal. 2ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.



En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

Essayez la meilleure Bière pure et à point
Aucune ne lui est comparable

XXXX Extra Fine Bottled Beer

NEW ORLEANS BREWING CO.

RUES JACKSON ET TCHOUPITOULAS

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

Jackson

Bohemian Brew

Essayez un Bock

Vous trouverez délicieuse la saveur de cette bonne vieille bière allemande, et nous sommes sûrs que vous la trouverez aussi bonne que celle qui est importée.

Retenez à la première enseigne que vous verrez et buvez un bock de cette délicieuse bière ambrée, pleine de vie et pétillante de santé.

Jackson Brewing Co.
Nouvelle-Orléans.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

TREAT TO TASTE

— that exquisite neutral gin flavor —
that long sought ideal flavor of every lover of the rickety and the fizz — has been achieved AT LAST in

CORONET DRY GIN

The Monarch of Gins

ALBERT MACKIE CO., LTD.,
DISTRIBUTORS.
Tchoupitoulas & Julia Sts. New Orleans, La.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 — RUE ROYALE — 313

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE

La Seule Grande et l'unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence. Les ordres de la campagne sont sollicités.

PHONE MAIN 4300.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

CHARBONS

COKE POUR GAZ ET FONDERIE

W. G. COYLE & CO., Inc.

337 RUE CARONDELET
PHONE MAIN 2126

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

M. Léon de Waele, Consul de Belgique, nous communique ce rapport de la

COMMISSION D'ENQUÊTE

sur la violation des règles du droit des gens, des lois et des coutumes de la guerre

(Suite.)

Le lendemain, dimanche 23 août, vers 6 heures du matin, fut amené sur la place un groupe d'hommes faits prisonniers dans le village et des environs. L'un d'eux a déposé ainsi qu'il suit:

"En arrivant sur la place, la première chose que nous vîmes fut un tas de cadavres de civils qui avait au moins 10 mètres de longueur, 6 mètres de largeur et un mètre de hauteur. On les avait fait mettre en rang par les tués. On nous fit placer en avant des cadavres et nous eûmes la conviction qu'on allait nous fusiller.

"Un des officiers vint demander des hommes de bonne volonté pour faire des fosses pour enterrer les cadavres. Je me présentai ainsi que mon beau-frère et quelques autres personnes; on nous conduisit dans un terrain longeant la place et on nous fit faire une fosse ayant 15 mètres de longueur, 10 mètres de largeur et deux mètres de profondeur.

"Nous reçûmes chacun une pelle. Pendant que nous creusions la fosse, des soldats, baïonnette au canon, nous donnaient des ordres. Je soulevais beaucoup, n'étant pas habitué à ce genre de travail et étant affaibli par la faim. Un soldat me fit apporter une pelle plus légère. Il alla ensuite chercher de l'eau et nous donna à boire. Je lui demandai s'il savait ce qu'on allait faire de nous. Il répondit négativement.

"Quand la fosse fut creusée, il était au moins midi. On nous donna des planches. Nous y plaçâmes les cadavres que nous déversâmes dans la fosse. J'ai reconnu beaucoup de victimes durant le transport. C'est ainsi que des pères ont porté le cadavre de leur fils et des fils de cadavre de leur père.

"Les femmes avaient été amenées sur la place et nous regardaient faire. Autour de nous toutes les maisons étaient brûlées.

"Il y avait sur la place des soldats et des officiers. Ils buvaient du champagne. Plus la journée avançait et plus les hommes étaient ivres, et nous pensions de plus en plus que nous allions être fusillés.

"Nous avons enterré de 350 à 400 cadavres. Les listes des victimes ont été dressées et vous en aurez connaissance.

"Pendant que des hommes transportaient les cadavres, je les ai vus s'arrêter et appeler un médecin allemand. Ils avaient remarqué que l'homme qu'ils transportaient vivait encore. Le médecin vint se pencher sur le blessé et fit signe de l'enterrer. Les hommes soulevèrent la planche à nouveau et je vis, à ce moment, le bras du blessé se soulever d'une vingtaine de centimètres. On alla appeler de nouveau le médecin, mais il fit signe qu'il fallait enterrer cet homme. On le jeta dans la fosse avec les autres.

"J'ai vu M. Transporter le cadavre de son genre et lui enlever sa montre, mais il ne put prendre aucun des papiers qui se trouvaient sur lui.

"Quand un soldat, pris de pitié, s'approchait de nous, un officier s'avancait immédiatement pour lui faire des reproches. Quand tous les cadavres furent enterrés, on apporta quelques blessés dans l'église. Les officiers se concertèrent assez longtemps. Quatre officiers à cheval vinrent sur la place et après un assez long conciliabule, on nous fit mettre en rang avec nos femmes et nos enfants. On nous fit traverser Tamines au milieu des débris qui obstruaient toutes les rues. On nous conduisit à Velaine entre deux rangs de soldats. J'insiste sur nos souffrances morales pendant cette journée. Nous croyions que nous allions être fusillés à tout moment en présence de nos femmes et de nos enfants. J'ai vu des soldats allemands qui ne pouvaient s'empêcher de pleurer en voyant le désespoir des femmes et des enfants. L'un de nous a été frappé de congestion, tant il était effrayé. J'en ai vu plusieurs qui s'évanouissaient.

Quand le cortège fut arrivé à Velaine, un officier dit aux malheureux qu'ils étaient libres mais que tous ceux qui tenteraient de rentrer à Tamines seraient fusillés. Il obligea les femmes et les enfants à crier: "Vive l'Allemagne!"

Les Allemands ont incendié, après les avoir pillés, 261 maisons du village. Beaucoup d'hommes, de femmes et d'enfants ont été brûlés ou asphyxiés dans leur maison. Beaucoup d'autres ont été fusillés dans la campagne. Le nombre des victimes dépasse un total 650.

(La suite à Mardi.)

U. S. DEPARTMENT OF LABOR.

Bureau of Immigration

Division of Information

Washington.

Bulletin of Available Opportunities.

Details of information concerning the following opportunities may be secured from the Bureau of Immigration, New Orleans, La. (Key: abbreviations used: B&W Free Board; Lang and Wash; PM Per month; PW per week; PL per day; B&L Free Board; H&F Unfurnished house; food and milk; ES English speaking; Exp. Experienced; Tr. Adv. Transportation may be arranged under favorable conditions. Unless otherwise stated, it will be understood that all opportunities are of a permanent nature, and the help is desired as soon as possible.)

COMMON LABOR.

Texas. Harrison County. 870-6450. One single man for general farm work.

CONSULAT DE FRANCE

522 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

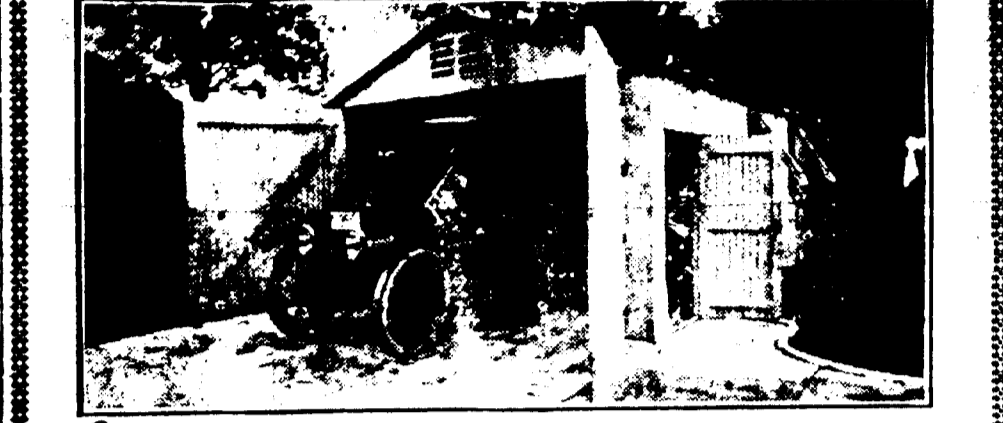
Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter à la Chancellerie du Consulat de France.

- Alami, Casimir.
- Ahails, Baptiste.
- Arques, Jean Jacques.
- Artères, Jean Louis.
- Berkelmans, James.
- Bautin, Jean.
- Baron, Jacques.
- Bourg, Gabriel.
- Boulet, Joseph.
- Bouche, Pierre Auguste.
- Bouche, Sylvain Marius.
- Boules, Emmanuel Jean Joseph.
- Brunet, Jean.
- Barron, Julien.
- Rose, Benjamin.
- Barran, Arthen Joseph Justin.
- Bonemaison, Pierre Julien.
- Bojites, Pierre Albert.
- Casabian, Jean Pierre.
- Casabian, Emile.
- Casabian, Jean Baptiste.
- Casabian, Jean Pierre.
- Courcade, Pierre.
- Courant, Marie Louis.
- Chabot, Jean Auguste.
- Chabot, Frédéric Louis.
- Crédat, Pierre Jean Baptiste.
- Castané, Joseph Albert.
- Castané, Albert Paul.
- Daniel, Louis François.
- Debonne, Pierre.
- Debonne, Pierre.
- Daurin, Paul Théodore.
- Delort, Jean.
- Delort, Joseph.
- Escaich, Théophile Antoine.
- Fourtauer, Jean Germain.
- Fournier, Antoine Louis.
- Fournier, Léonard.
- Favier, Jean Marie.
- Fournier, Léonard.
- Goussier, Louis.
- Goussier, Jules.
- Goussier, Joseph.
- Goussier, Jean Gabriel.
- Hoffman, Leonard Emile.
- Houreaud, Pierre Joseph.
- Houreaud, Pierre Joseph.
- Lavie, Justin.
- Lippman, Alfred.
- Lacoste, Pierre.
- Leustmann, Jean.
- Labourie, Bernard.
- Constant, Jean Félix.
- Libouban, Joseph Aristide.
- Légaré, St. Martin.
- Lamarque, Louis Camille.
- Chabot, René.
- Leport, Jean.
- Michel, Gaston Eugène.
- Paul, Pierre dit Goussier.
- Paul, Jean Pierre dit Maury.
- Reichardt, Marie Joseph.
- Raschke, Camille Charles.
- Reichardt, Ferdinand.
- Thibaut, Jean dit Bolet.
- Rand, Pierre.
- Toussier, Landry Jean Marie Romain.
- Horvath, Edouard.
- Landry, Pierre.
- Vergoz, Pierre.
- Besson, Jacques.

Exp. 813 PM winter, 819 PM summer, H & L.
Dona Ana County. 870-6498. One married man for general farm work in dairy, stock and truck farm. Norwegian or Swede preferred. Exp. No children wanted. Tr. adv. \$30 PM. Unfurnished room and board. Wife to do cooking and laundry.

Virginia. James City County 707-2. One married man to handle milk separator, wash milk cans, etc. Any ES, white. Some exp. preferred. No objection to one or two children. Tr. adv. from Washington, \$30 PM. Unfurnished house and board. Can cut his own wood on place. Wife to do general housework.

Princess Anne County. 870-6465. One single man and one married for general farm work. American or English preferred. Other ES. Exp. No objection to one or two children. Tr. adv. and deducted. \$20 PM. H&F. Wife could work several days a week. pay to be agreed on. Wages for single man \$20 PM. B&L nearby.



R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE
NOUVELLE-ORLÉANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENÊTRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer froissé, frisé, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finials" de fenêtres. Garde-fous et carter d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON; ET DES "B. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

L&N Louisville & Nashville R. R. Co.

La ligne la mieux équipée offrant le service le plus moderne de la Nouvelle-Orléans aux villes du Nord et de l'Est.

La route du "NEW YORK & NEW ORLEANS, Limited" Train tout en acier, composé entièrement de wagons-lits Pullman, wagon d'observation et Café Club pour plus amples informations s'adresser au Bureau des billets 201 rue St-Charles

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

POSSÉDEZ-VOUS UN JARDIN?

Vous ne pouvez risquer l'essai de marques de graines dont la qualité vous est inconnue. Les meilleurs sont toujours les moins coûteuses. Nous avons des graines de qualité dans notre magasin. Les graines provenant de la maison Steckler ont la priorité dans tout le Sud. Votre père avant vous plantait les graines venant de chez Steckler. Et nous en améliorons constamment la qualité. Écrivez-nous afin de vous renseigner, et de vous assurer non seulement la qualité mais la quantité.

Notre catalogue illustré est envoyé, gratis.

J. STECKLER SEED CO., Ltd.

Successeur de Richard Frotcher
512-516 RUE GRAVIER NOUVELLE-ORLÉANS, LNE.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE

Un placement superbe pour la personne possédant dix dollars ou même dix mille dollars. Vous pouvez devenir riche dans des temps riches ou miserables. Vous pouvez acheter de l'immobilier dans des temps riches ou miserables. Le plan est très simple et complet et réalisera un revenu mensuel pendant plusieurs années. Les paiements sont très faciles pour ceux qui travaillent dans la célèbre région pétrolière de la paroisse Caddo, et du Texas. Nous sommes venus au jour offrir mille lots de terrain à dix dollars chaque lot, et mille lots à vingt dollars chaque lot. Cinq de dix dollars sont déjà presque tous vendus. Il est de votre intérêt d'acquiescer à cette offre, avant que les offres à dix dollars soient toutes écoulées. Par ce plan nous offrons un revenu haut point de rentabilité. Venez nous voir, ou envoyez-nous le coupon ci-joint, par la poste, avec votre adresse, et vous recevrez toutes les détails.

CADDO CLINTON OIL & GAS COMPANY, Inc.
821 rue Gravier, Nouvelle-Orléans, La.

COUPON:

CADDO CLINTON OIL & GAS CO., 821 rue Gravier, Nouvelle-Orléans, La.
Veuillez m'adresser toutes informations touchant vos ventes de lots sans aucune obligation de ma part.

Nom.....
Rue et numéro.....
Ville et état.....

Protégez vos vêtements contre les mites

COFFRES EN CÉDRE

LA BONNE QUALITÉ.

Les ordres de la campagne sont promptement exécutés. Emballage, Protection, Assurance—tout cela dans mes coffres en véritable cèdre rouge du Tennessee. Protégez vos vêtements contre les mites, les souris, la poussière et l'humidité, etc.

- Coffre de 9.00, maintenant..... 6.50
- Coffre de 11.00, maintenant..... 8.50
- Coffre de 12.00, maintenant..... 9.50
- Coffre de 15.00, maintenant..... 10.00

H. PUKOF

306 RUE DAUPHINE.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

ON DEMANDE

Une occasion de vous présenter nos tarifs pour votre police d'incendie et votre assurance d'automobile.

Etabli il y a 25 ans.

Payant bien et rapidement, après vérification.

EDWIN SHELBY CO., Limited

TELEPHONE MAIN 249-921

302 HIBERNIA BUILDING

Agent Général de l'American Automobile Insurance Co.